



UNIONE ITALIANA
Talijanska unija - Italijanska Unija
Via – Ulica – Uljarska 1/IV
51000 FIUME – RIJEKA - REKA
Tel. + 385/51/338-285(911); Fax. 212-876
E-Mail: tremul@unione-italiana.hr
www.unione-italiana.hr
ID Skype: unione.italiana.fiume
GIUNTA ESECUTIVA

Sig. Amm. 013-04/2011-15/17
N° Pr. 2170-67-02-11-13

VERBALE

della **XVII riunione della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana**, tenutasi il 26 settembre 2011 presso la sede della Comunità degli Italiani di Sissano, con inizio alle ore 17.30.

Presenti: Christiana Babić, Rosanna Bernè, Marin Corva, Paolo Demarin, Antonio Dobran, Orietta Marot, Daniele Suman e Maurizio Tremul.

Assenti: On. Furio Radin (giustificato), Floriana Bassanese Radin (giustificata), Marianna Jelich Buić (giustificata) e Norma Zani (giustificata).

Mass media presenti: Radio e TV Capodistria, La Voce del Popolo e Radio Pola.

Ordine del Giorno

- 1) Approvazione dell'Ordine del Giorno.
- 2) Incontro con la Presidenza della CI di Sissano.
- 3) Verifica del Verbale della XIV riunione della Giunta Esecutiva e verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la XIV riunione della Giunta Esecutiva.
- 4) Verifica del Verbale della XV riunione della Giunta Esecutiva e verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la XV riunione della Giunta Esecutiva.
- 5) Verifica del Verbale della XVI riunione della Giunta Esecutiva e verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la XVI riunione della Giunta Esecutiva.
- 6) Verifica del Verbale della II riunione urgente della Giunta Esecutiva e verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la II riunione urgente della Giunta Esecutiva.
- 7) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 26 settembre 2011, N° 171, *“Contributo straordinario a supporto dell'acquisto dell'incunabolo "De ingenuibus moribus et liberalibus studiis" del Capodistriano Pier Paolo Vergerio il Vecchio, per l'arricchimento del fondo librario in Lingua Italiana della Biblioteca Centrale “Srečko Vilhar” di Capodistria”*.
- 8) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 26 settembre 2011, N° 172, *“Finanziamento di 1 insegnante di sostegno alla SEI “Giuseppina Martinuzzi” di Pola”*.
- 9) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 26 settembre 2011, N° 173, *“Esamina del Progetto Ideale del Palazzo Gravisi-Buttorai, nuova sede dell'UI di Capodistria”*.
- 10) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 26 settembre 2011, N° 174, *“Nomina della Commissione per il conferimento dei Riconoscimenti “PREMIO ANTONIO PELLIZZER”*.

- 11) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 26 settembre 2011, N° 175, *“Informazione sui contratti trasmessi al MAE in attesa di erogazione”*.
- 12) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 26 settembre 2011, N° 176, *“Richieste trasmesse in adesione all’Invito della Regione Istriana per la presentazione dei programmi di attività e dei piani finanziari per il 2012 rivolto alle Comunità Nazionali”*.
- 13) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 26 settembre 2011, N° 177, *“Finanziamento del doposcuola della sezione periferica di Valle”*.
- 14) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 26 settembre 2011, N° 178, *“Incontro del Signor Presidente della Repubblica Italiana, Giorgio Napolitano e del Signor Presidente della Repubblica di Croazia, Ivo Josipović con l’Unione Italiana e la Comunità Nazionale Italiana”*.
- 15) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 26 settembre 2011, N° 179, *“Annullamento della gara per l’acquisto di un pulmino per le necessità dell’Asilo Italiano Delfino Blu” di Capodistria, della Scuola Elementare “Dante Alighieri” di Isola e della Scuola Elementare “Vincenzo e Diego De Castro” di Pirano in attuazione delle Convenzioni MAE-UI 2009, 2010 e 2011”*.
- 16) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 26 settembre 2011, N° 180, *“Nomina del rappresentante dell’Unione Italiana nella Commissione Giudicatrice di cui alla Legge 19/91 e successive estensioni e modificazioni”*.
- 17) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 26 settembre 2011, N° 181, *“Anticipo del Fondo di Promozione per le CI per il 2010 e 2011”*.
- 18) Problematiche correnti e urgenti dei settori della GE.
- 19) Varie ed eventuali.

Presiede la seduta il Presidente Maurizio Tremul che saluta i presenti, constata la presenza di 3 membri della Giunta Esecutiva, ossia la maggioranza necessaria ad emanare delibere legalmente valide.

Ad 1)

Non ci sono interventi. L'Ordine del Giorno della XVII riunione della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana viene approvato all'unanimità.

Ad 2)

Il Presidente della Giunta Esecutiva cede la parola al Presidente della Comunità degli Italiani di Sissano che salutati i presenti, continua presentando la Comunità che presiede. Il Presidente espone ai presenti la storia e le attività principali della CI soffermandosi maggiormente sulla salvaguardia del dialetto. Esprime rammarico per il fatto che il coro della CI non è stato invitato al concerto tenutosi a Pola il 3 novembre 2011 in onore della visita dei Presidenti Napolitano e Josipović. Dice poi che la Comunità ha bisogno di mezzi finanziari per lavori di manutenzione e ristrutturazione. Finisce dicendo che gli farebbe piacere se i ragazzi che frequentano la scuola croata di Sissano avrebbero lezioni di lingua italiana. Il Presidente della Giunta Esecutiva ringrazia il sig. Dobran per il suo intervento e riferisce ai presenti che gli fa tanto piacere che la Comunità si impegna tanto per la salvaguardia del dialetto e aggiunge che l’UI stanzierà dei fondi per quelle CI che hanno bisogno di lavori di ristrutturazione ma che tali mezzi finanziari saranno concessi alle CI più bisognose. Per quanto riguarda la mancata partecipazione del coro al prima citato concerto il Presidente comunica

che non può fornire un'adeguata risposta alla CI poiché non è stato lui a scegliere i membri del coro che si è esibito.

Ad 3)

Su indicazione del Presidente della Giunta Esecutiva viene effettuata, con i rispettivi Titolari dei Settori, il Segretario Generale e il Segretario della Giunta Esecutiva, la verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la XIV Sessione ordinaria della Giunta Esecutiva, tenutasi presso la sede della Comunità degli Italiani di Dignano in data 25 giugno 2011. Non ci sono interventi. Il verbale della XIV Sessione ordinaria, viene approvato all'unanimità.

Ad 4)

Su indicazione del Presidente della Giunta Esecutiva viene effettuata, con i rispettivi Titolari dei Settori, il Segretario Generale e il Segretario della Giunta Esecutiva, la verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la XV Sessione ordinaria della Giunta Esecutiva, tenutasi in data 11 luglio 2011. Interviene Christiana Babić. Il verbale della XV Sessione ordinaria, viene approvato all'unanimità.

Ad 5)

Su indicazione del Presidente della Giunta Esecutiva viene effettuata, con i rispettivi Titolari dei Settori, il Segretario Generale e il Segretario della Giunta Esecutiva, la verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la XVI Sessione ordinaria della Giunta Esecutiva, tenutasi presso la sede della Comunità degli Italiani di Momiano in data 22 agosto 2011. Interviene Daniele Suman. Il verbale della XVI Sessione ordinaria, apportata una correzione, viene approvato all'unanimità.

Ad 6)

Su indicazione del Presidente della Giunta Esecutiva viene effettuata, con i rispettivi Titolari dei Settori, il Segretario Generale e il Segretario della Giunta Esecutiva, la verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la II Sessione urgente della Giunta Esecutiva, tenutasi in data _____ 2011. Non ci sono interventi. Il verbale della II Sessione urgente, viene approvato all'unanimità.

Ad 7)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Non ci sono interventi. Dopo aver esaminato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

26 settembre 2011, N° 171,

“Contributo straordinario a supporto dell'acquisto dell'incunabolo "De ingenuibus moribus et liberalibus studiis" del Capodistriano Pier Paolo Vergerio il Vecchio, per l'arricchimento del fondo librario in Lingua Italiana della Biblioteca Centrale “Srečko Vilhar” di Capodistria”

1. Si approva un contributo straordinario a supporto dell'acquisto dell'incunabolo "De ingenuibus moribus et liberalibus studiis" del Capodistriano Pier Paolo Vergerio il Vecchio,

- per l'arricchimento del fondo librario in Lingua Italiana della Biblioteca Centrale "Srečko Vilhar" di Capodistria dal valore massimo di euro 3.000,00 al lordo (preventivo in allegato).
2. Il diritto al versamento del contributo di cui al punto 1. cessa al 31 dicembre 2011.
 3. I mezzi a copertura di quanto deliberato al punto 1. vanno individuati dal "*I Assestamento del Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2011*", Cap. 13, Spese funzionali UI, Finanziatore: Repubblica di Slovenia, Ufficio per le Nazionalità.
 4. Il soggetto beneficiario dei contributi di cui al punto 1. della presente Conclusione è tenuto ad evidenziare, con il dovuto rilievo, che l'iniziativa in questione si realizza con il finanziamento dell'Unione Italiana.
 5. Entro 10 (dieci) giorni lavorativi dall'acquisto del bene di cui al punto 1. della presente Conclusione, il Beneficiario è tenuto a rendicontare all'Unione Italiana l'utilizzo del contributo assegnato, dietro presentazione delle copie degli atti e della documentazione giustificativa delle spese sostenute, tradotte in lingua italiana e autenticate dal legale rappresentante di/della/dell'istituzione.
 6. Entro venti (20) giorni lavorativi dall'accredito al Beneficiario dei mezzi finanziari di cui al punto 1. del presente Atto, l'Istituzione è tenuta ad inviare all'Unione Italiana, copia dell'ordine di bonifico bancario o copia dell'estratto conto bancario riferito al pagamento delle relative spese.
 7. Il beneficiario deve attestare che non ha ricevuto altri contributi che sommati a quelli ottenuti con il presente Atto superino la spesa effettivamente sostenuta.
 8. L'attuazione della presente Conclusione è di competenza dei Servizi amministrativi dell'Unione Italiana.
 9. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione. Se ne dispone la pubblicazione sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 24 ottobre 2011:

la Conclusione è in fase di attuazione.

Ad 8)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Al dibattito partecipa Christiana Babić. Esaminato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

26 settembre 2011, N° 172,

"Finanziamento di 1 insegnante di sostegno alla SEI "Giuseppina Martinuzzi" di Pola"

1. Si approva in via straordinaria un contributo alla SEI "Giuseppina Martinuzzi" di Pola per il finanziamento di 1 insegnante di sostegno, per i mesi di settembre – ottobre – novembre e dicembre 2011.
2. Il diritto al versamento del contributo di cui al punto 1. cessa al 31 dicembre 2011.
3. Il contributo di cui al punto 1. ammonta a kune 4.700,00 al mese (importo quotato al lordo).
4. S'invitano il Comitato scolastico della Scuola, la Direzione della Scuola e la Comunità degli Italiani di Pola a promuovere attività volte alla soluzione positiva delle richieste della Scuola nei confronti del Fondatore della stessa.
5. I mezzi a copertura di quanto deliberato al punto 1. vanno individuati dal "*I Assestamento del Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2011*", Settore "*Educazione e Istruzione*", Contributi su specifica richiesta degli istituti.
6. L'erogazione del finanziamento è subordinata alla dichiarazione del Responsabile scolastico che l'importo stanziato non supera il costo complessivo della voce di finanziamento.

7. L'erogazione dei fondi è inoltre subordinata alla presentazione di una dichiarazione, firmata dal legale rappresentante dell'Ente, la quale attesti che per l'iniziativa di cui trattasi il Beneficiario non ha ricevuto contributi di terzi che sommati a quelli di cui al presente Atto superano la spesa effettivamente sostenuta.
8. Per accedere al finanziamento il soggetto fruitore deve inoltrare alla Segreteria dell'Unione Italiana formale richiesta corredata da fatture e/o altri documenti di previsione contabile comprovanti le ore realmente svolte dall'insegnante di sostegno.
9. Entro 10 (dieci) giorni lavorativi dalla conclusione dell'iniziativa di cui al punto 1. della presente Conclusione, il Beneficiario è tenuto a rendicontare all'Unione Italiana l'utilizzo del contributo assegnato, dietro presentazione delle copie degli atti e della documentazione giustificativa delle spese sostenute, tradotte in lingua italiana e autenticate dal legale rappresentante dell'istituzione.
10. Entro venti (20) giorni lavorativi dall'accredito alla Scuola dei mezzi finanziari di cui al punto 1. del presente Atto, l'Istituzione è tenuta ad inviare all'Università Popolare di Trieste, dandone comunicazione all'Unione Italiana, copia dell'ordine di bonifico bancario o copia dell'estratto conto bancario riferito al pagamento delle relative spese.
11. L'attuazione della presente Conclusione è di competenza dei Servizi amministrativi dell'Unione Italiana di Fiume.
12. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione. Se ne dispone la pubblicazione sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 24 ottobre 2011:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 9)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Al dibattito partecipano Christiana Babić, Paolo Demarin, Daniele Suman, Orietta Marot, Rosanna Berrè e Marin Corva. Dopo una lunga discussione e apportate le modifiche inerenti la stima dei costi e progetti alternativi, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato la seguente con due voti a favore e uno contrario (Maurizio Tremul):

CONCLUSIONE

26 settembre 2011, N° 173,

***“Esamina del Progetto di Massima del Palazzo Gravisi-Buttorai,
nuova sede dell'UI di Capodistria”***

1. Si prende atto del Progetto di Massima N° 33/10-IDZ, datato 2 marzo 2011, relativo al restauro del Palazzo Gravisi-Buttorai, nuova sede dell'UI di Capodistria, elaborato dalla Ditta Architecta, d.o.o. di Capodistria, che costituisce parte integrante della presente Conclusione.
2. Alla Ditta di progettazione, la Architecta, d.o.o. di Capodistria, si richiede di fornire all'UI la stima dei costi di ristrutturazione e di restauro, nonché di allestimento (arredi e attrezzature), in base al Progetto presentato.
3. Alla ditta Architecta, d.o.o. di Capodistria si richiede, altresì, di predisporre una o più alternative al Progetto di Massima presentato unitamente alla stima dei costi di costruzione per ogni singola proposta.
4. La Giunta Esecutiva deliberare in merito sulla base della nuova documentazione che la Architecta, d.o.o. di Capodistria presenterà.
5. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 24 ottobre 2011:

la Conclusione è in fase di attuazione.

Ad 10)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Al dibattito partecipano Daniele Suman e Christiana Babić. Analizzato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

26 settembre 2011, N° 174,

***“Nomina della Commissione per il conferimento dei Riconoscimenti
“PREMIO ANTONIO PELLIZZER”***

1. A membri della Commissione giudicatrice del Concorso 2011 del Premio “Antonio Pellizzer” sono nominate:
 - la prof.ssa Maria Bradanović,
 - la prof.ssa Giuseppina Rajko.Il Titolare del Settore “Educazione e Istruzione”, per funzione, assume l’incarico di presidente della Commissione.
2. Ai sensi della “*Delibera relativa al pagamento delle prestazioni intellettuali, delle indennità, dei lavori e dei servizi effettuati per conto e su incarico dell’Unione Italiana*” ai membri della Commissione giudicatrice vengono riconosciute le spese viaggio e l’indennizzo pari a 2 punti ciascuno.
3. Il conferimento dei Riconoscimenti sarà effettuato nell’ambito della premiazione dei vincitori del concorso Istria Nobilissima 2011.
4. L’attuazione della presente Conclusione è di competenza dei Servizi amministrativi dell’Unione Italiana di Fiume.
5. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione. Se ne dispone la pubblicazione sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.hr

Verifica dell'attuazione, situazione in data 24 ottobre 2011:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 11)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Al dibattito partecipa Daniele Suman. Analizzato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

26 settembre 2011, N° 175,

“Informazione sui contratti trasmessi al MAE in attesa di erogazione”

1. Si approva l’*Informazione sui contratti trasmessi al MAE in attesa di erogazione*, al 26 settembre 2011, che costituisce parte integrante della presente Conclusione.
2. Si prende atto che:
 - Nel periodo dal 23 settembre 2010 al 26 settembre 2011 sono stati contrattualizzati 28 progetti.
 - Nel periodo dal 23 settembre 2010 al 26 settembre 2011 sono stati stipulati e trasmessi al MAE Contratti e Atti per un importo netto di €5.806772,12, ossia lordo di €6.112.441,23.

- Per i Contratti e gli Atti trasmessi al MAE nel periodo dal 23 settembre 2010 al 26 settembre 2011 saranno erogati all'UI spese di gestione nell'importo di €305.669,11.
 - Nel periodo dal 23 settembre 2010 al 16 dicembre 2010 sono stati stipulati e trasmessi al MAE Contratti e Atti per un importo lordo di €91.229,87.
 - Nel periodo dal 26 aprile 2011 al 26 settembre 2011 sono stati stipulati e trasmessi al MAE Contratti e Atti per un importo lordo di €6.021.211,36.
 - Dell'importo complessivo derivante dalla somma dei Contratti e degli Atti trasmessi al MAE nel periodo dal 23 settembre 2010 al 26 settembre 2011 €4.755.545,84 si riferiscono a fondi così detti perenti, mentre €1.356.894,39 sono mezzi afferenti alle annualità 2009-2011.
 - Tutti i Contratti e gli Atti afferenti ai fondi perenti sono stati trasmessi al MAE entro il termine del 15 settembre 2011 al fine di una loro rapida re iscrizione a Bilancio.
 - Ammontava a € 8.530.310,15 l'importo complessivo dei fondi perenti per gli anni 1999-2008 che l'Unione Italiana ha recuperato e rimpiantato con nuovi progetti e finalità, confermati dal "Comitato di coordinamento per le attività in favore della minoranza italiana in Slovenia e Croazia", riunitosi a Trieste il 27 gennaio 2011 e approvati dall'Assemblea dell'UI nel corso della sua III Sessione ordinaria tenutasi a Buie, con Delibera 25 febbraio 2011, N° 22, recante "Programmazione delle attività, delle iniziative e degli interventi da finanziarsi con i mezzi delle Leggi 191/2009 e 25/2010 a favore della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia per il 2011 e Ratifica dell'utilizzo e della ridestinazione dei fondi perenti afferenti alle Convenzioni MAE-UPT e MAE-UI 1999-2008". Con i progetti e le iniziative contrattualizzate al 26 settembre 2011, per un importo di €4.755.545,84, rimangono da contrattualizzare ancora progetti per complessivi 3.774.764,31 €
 - Sono in fase di predisposizione le licitazioni per la contrattualizzazione dei 3.774.764,31 € di fondi perenti impegnati e approvati. Entro la fine del 2011 questo processo sarà presumibilmente portato a compimento e tutte le relative risorse saranno contrattualizzate.
3. Si ringraziano i referenti amministrativi dell'Unione Italiana operanti presso le sedi di Fiume e di Capodistria, per l'enorme lavoro svolto con impegno e professionalità nella preparazione degli Atti, delle licitazioni e dei Contratti nel citato periodo temporale.
 4. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e unitamente all'Informazione sui contratti trasmessi al MAE in attesa di erogazione, sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 24 ottobre 2011:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 12)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Non ci sono interventi. Esaminato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

26 settembre 2011, N° 176,

“Richieste trasmesse in adesione all'Invito della Regione Istriana per la presentazione dei programmi di attività e dei piani finanziari per il 2012 rivolto alle Comunità Nazionali”

1. Si approvano le richieste inviate, entro la scadenza fissata del 19 settembre 2011, per complessive Kune 813.750,00, in adesione all'“Invito a tutti i potenziali fruitori dei mezzi del Bilancio della Regione Istriana per l'anno 2011” rivolto alle Comunità Nazionali e alle organizzazioni di particolare interesse per le Comunità Etniche e Nazionali, bandito

dall'Assessorato alla Comunità Nazionale Italiana e agli altri Gruppi etnici della Regione Istriana, pubblicato sul quotidiano "La Voce del Popolo" il 5 settembre 2011 e con scadenza il 19 settembre 2011, per i seguenti settori di attività e campi di interesse:

- i. Settore "Teatro, Arte e Spettacolo", per un importo richiesto pari a Kune 313.000,00.
 - ii. Settore "Cultura", per un importo richiesto pari a Kune 233.000,00.
 - iii. Spese di gestione dell'Unione Italiana, per un importo richiesto pari a Kune 267.750,00.
2. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 24 ottobre 2011:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 13)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Non ci sono interventi. Esaminato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

26 settembre 2011, N° 177,

"Finanziamento del doposcuola della sezione periferica di Valle"

1. Si approva un contributo alla SEI "Bernardo Benussi" di Rovigno per il finanziamento di 1 insegnante per il doposcuola della sezione periferica di Valle complessivamente per il 50% della norma prevista per il doposcuola, per i mesi di settembre, ottobre, novembre e dicembre 2011.
2. Il diritto al versamento del contributo di cui al punto 1. viene a cessare al 31 dicembre 2011.
3. Il contributo di cui al punto 1. ammonta complessivamente a kune 21.958,50 (importo quotato al lordo) secondo il computo effettuato dalla SEI "Bernardo Benussi" (in allegato), che diventa parte integrante della presente Conclusione.
4. I mezzi a copertura di quanto deliberato al punto 1. vanno individuati dal Piano finanziario del Settore per il 2011, Contributi su specifica richiesta degli istituti.
5. L'erogazione del finanziamento è subordinata alla dichiarazione del Responsabile scolastico che l'importo stanziato non supera il costo complessivo della voce di finanziamento.
6. L'erogazione dei fondi è inoltre subordinata alla presentazione di una dichiarazione, firmata dal legale rappresentante dell'Ente, la quale attesti che per l'iniziativa di cui trattasi il Beneficiario non ha ricevuto contributi di terzi che sommati a quelli di cui al presente Atto superano la spesa effettivamente sostenuta.
7. Per accedere al finanziamento il soggetto fruitore deve inoltrare alla Segreteria dell'Unione Italiana formale richiesta corredata da fatture e/o altri documenti di previsione contabile comprovanti le ore realmente svolte dall'insegnante.
8. Entro 10 (dieci) giorni lavorativi dalla conclusione dell'iniziativa di cui al punto 1. della presente Conclusione, il Beneficiario è tenuto a rendicontare all'Unione Italiana l'utilizzo del contributo assegnato, dietro presentazione delle copie degli atti e della documentazione giustificativa delle spese sostenute, tradotte in lingua italiana e autenticate dal legale rappresentante dell'istituzione.
9. Entro venti (20) giorni lavorativi dall'accredito alla Scuola dei mezzi finanziari di cui al punto 1. del presente Atto, l'Istituzione è tenuta ad inviare all'Università Popolare di Trieste, dandone comunicazione all'Unione Italiana, copia dell'ordine di bonifico bancario o copia dell'estratto conto bancario riferito al pagamento delle relative spese.
10. L'attuazione della presente Conclusione è di competenza dei Servizi amministrativi dell'Unione Italiana di Fiume.
11. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione. Se ne dispone la pubblicazione sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 24 ottobre 2011:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 14)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Al dibattito partecipa Christiana Babić. Discusso il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

26 settembre 2011, N° 178,

“Incontro del Signor Presidente della Repubblica Italiana, Giorgio Napolitano e del Signor Presidente della Repubblica di Croazia, Ivo Josipović con l'Unione Italiana e la Comunità Nazionale Italiana”

1. Si approva l' *Informazione sull'incontro dei Signori Presidenti della Repubblica italiana, Giorgio Napolitano e della Repubblica di Croazia, Ivo Josipović, con l'Unione Italiana e con la Comunità Nazionale Italiana*, svoltosi il 3 settembre 2011 a Pola presso la Comunità degli Italiani di Pola e all'Arena, che costituisce parte integrante della presente Conclusione.
2. Si esprime profonda soddisfazione per gli esiti dell'incontro organizzato in onore dei due Capi di Stato dall'Ambasciata d'Italia a Zagabria, dall'Unione Italiana, dall'Università Popolare di Trieste, dalla Città di Pola, dalla Regione Istriana e dalla Comunità degli Italiani di Pola di Pola.
3. La visita ha rappresentato un rilevante atto di stima espresso nei confronti dell'intera Comunità Nazionale Italiana considerata nella sua unitarietà.
4. Si esprime sincero apprezzamento per gli attestati di stima nei confronti dell'Unione Italiana e della Comunità Nazionale Italiana espressi dai due Capi di Stato, che hanno sottolineato l'importanza dell'operato da queste svolto per il rafforzamento dei legami bilaterali, per il mantenimento della presenza italiana e per il contributo porto allo sviluppo sociale, culturale ed economico dei Paesi domiciliari.
5. Questo importante avvenimento, che ha visto protagonista, anche in veste di principale organizzatore, l'Unione Italiana, è il prodotto dell'intenso lavoro svolto dall'UI nei vent'anni della sua esistenza.
6. Si ringraziano i Presidenti della Repubblica italiana e della Repubblica di Croazia per le importanti affermazioni rivolte in favore della CNI e dell'UI e del loro operato.
7. Si ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno contribuito all'ottima riuscita dell'importante evento.
8. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e unitamente all' *Informazione sull'incontro dei Signori Presidenti della Repubblica italiana, Giorgio Napolitano e della Repubblica di Croazia, Ivo Josipović, con l'Unione Italiana e con la Comunità Nazionale Italiana*, sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 24 ottobre 2011:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 15)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Non ci sono interventi. Esaminato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

26 settembre 2011, N° 179,

“Annullamento della gara per l’acquisto di un pulmino per le necessità dell’Asilo Italiano “Delfino Blu” di Capodistria, della Scuola Elementare “Dante Alighieri” di Isola e della Scuola Elementare “Vincenzo e Diego De Castro” di Pirano in attuazione delle Convenzioni MAE-UI 2009, 2010 e 2011”

1. Si decide l’annullamento della gara d’Appalto per la fornitura di un pulmino per le necessità dell’Asilo Italiano “Delfino Blu” di Capodistria, della Scuola Elementare “Dante Alighieri” di Isola e della Scuola Elementare “Vincenzo e Diego De Castro” di Pirano, considerato che la Ditta aggiudicatrice non ha provveduto a sottoscrivere il Contratto con l’Unione Italiana e le citate scuole per la fornitura in oggetto entro i termini previsti dal settimo trattino del comma 2, dell’art. 40 del “Regolamento sulle licitazioni” dell’UI.
2. L’intero procedimento di gara per l’acquisto di un pulmino per le necessità dell’Asilo Italiano “Delfino Blu” di Capodistria, della Scuola Elementare “Dante Alighieri” di Isola e della Scuola Elementare “Vincenzo e Diego De Castro” di Pirano sarà ripetuto, in conformità al “Regolamento sulle licitazioni” dell’UI.
3. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell’attuazione, situazione in data 24 ottobre 2011:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 16)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Non ci sono interventi. Analizzato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana ha approvato all’unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

26 settembre 2011, N° 180,

“Nomina del rappresentante dell’Unione Italiana nella Commissione Giudicatrice di cui alla Legge 19/91 e successive estensioni e modificazioni”

1. Nella Commissione giudicatrice per i lavori di restauro dell’Asilo di Parenzo, Sezione di Varvari si designa Arch. Ugo Musizza di Parenzo in rappresentanza dell’UI.
2. Il rappresentante di cui al precedente punto della presente Conclusione è tenuto ad attenersi alle indicazioni della Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana.
3. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell’attuazione, situazione in data 24 ottobre 2011:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 17)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Non ci sono interventi. Discusso il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana ha approvato all’unanimità la seguente:

CONCLUSIONE
26 settembre 2011, N° 181
“Anticipo del Fondo di Promozione per le CI per il 2010 e 2011”

1. Si prende atto che, in data 23 settembre 2011, le richieste trasmesse all’Università Popolare di Trieste e non ancora saldate ammontano a complessivi 102.602,47 € per le attività svolte sia nel 2010, sia nel 2011, di cui €49.845,66 afferenti al “Fondo promozione per le attività istituzionali delle CI” (Richieste 223, 224, 228, 229, 237 e 238) ed agli anniversari delle CI (Richieste 226 e 234). I mezzi per le attività in oggetto sono stati regolarmente pianificati nei Piani finanziari dell’UI e dell’UPT per il 2010 e per il 2011.
2. Si constata che i mezzi già anticipati dall’UI fino ad ora in favore del Fondo di Promozione per le CI sono stati definitivamente saldati dall’UPT all’UI e quindi immediatamente reintegrati sul capitolo di cui alle spese di gestione delle Convenzioni MAE-UI.
3. Nell’intento di continuare a rispondere alle necessità finanziarie delle CI, si stabilisce di prelevare nuovamente, a titolo di anticipo, dai mezzi sul c/c dell’UI derivanti dalle spese di gestione di cui alle Convenzioni MAE-UI, l’importo di complessivi €49.845,66 (Richieste 223, 224, 226, 228, 229, 234, 237 e 238) per saldare le richieste afferenti al “Fondo promozione per le attività istituzionali delle CI” e agli anniversari delle CI per far fronte alle richieste non ancora saldate, in data 23 settembre 2011, dall’UPT. Non appena l’UPT eroga tali mezzi all’UI questi saranno finalizzati a ripristinare i mezzi dell’UI a titolo di spese di gestione di cui alle Convenzioni MAE-UI.
4. L’attuazione immediata della presente Conclusione è di competenza dei Servizi amministrativi UI.
5. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione, sarà inviata agli interessati e sarà pubblicata sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell’attuazione, situazione in data 24 ottobre 2011:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 18)

Non ci sono problematiche correnti e urgenti dei Settori della GE.

Ad 19)

Non ci sono varie ed eventuali.

La riunione è tolta alle ore 19:30.

Il Verbalizzante
Marin Corva

Il Presidente della Giunta Esecutiva
Maurizio Tremul